


P S.M. AD. DZ. 4501  
BIP UG (2000)  
11.03. 

**Sekretariat UG Piekoszów**

**Od:** biuro <biuro@zukupiekoszow.pl>  
**Wysłano:** wtorek, 10 marca 2020 11:55  
**Do:** gmina@piekoszow.pl  
**Temat:** Sprawozdania z badań  
**Załączniki:** SBALPRT1420031013042.pdf; SBALPRT1420031013040.pdf

Urząd Gminy w Piekoszowie  
Wpłynęło dnia:

10-03-2020

L.dz. 2767 zał. 500

Podpis 

**Katarzyna Picheta**  
Specjalista ds. administracji

tel/fax (041) 375 14 62, 306 10 12

Zakład Usług Komunalnych w Piekoszowie Sp. z o.o.

ul. Czarnowska 54A, 26-065 Piekoszów

NIP 959-183-08-43 REGON 260241972

Sąd Rejonowy w Kielcach KRS 0000310731; kapitał zakł. 23 005 000,00 PLN

nr rach.: Bank Spółdzielczy w Łopusznie O/Piekoszów 87 8499 0008 0400 1397 2000 0001



ZAKŁAD USŁUG KOMUNALNYCH w Piekoszowie Sp. z o.o.  
ul. Czarnowska 54 a, 26-065 Piekoszów;  
tel. /fax (41) 375 14 62, (41) 306 10 12  
e-mail: [biuro@zukupiekoszow.pl](mailto:biuro@zukupiekoszow.pl)

ZUK/185/20

Piekoszów, 2020-03-10

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny  
w Kielcach  
ul. Skibińskiego 4  
25-819 Kielce

Wójt Gminy Piekoszów  
ul. Częstochowska 66a  
26-065 Piekoszów

W nawiązaniu do otrzymanej Decyzji Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kielcach Nr SE Ia-4261/58/20, z dnia 13.02.2020r. dotyczącej warunkowej przydatności wody do spożycia z ujęcia wody w Lesicy, Zakład Usług Komunalnych w Piekoszowie Sp. z o.o. przesyła analizy wody w zakresie mikrobiologii, z punktów pobranych na sieci wodociągowej, będącej w zarządzie Spółki, zasilanej z ujęcia wody w Lesicy

PREZES ZARZĄDU

*Marcin Heliosz*  
Marcin Heliosz

Otrzymują:

1. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kielcach
2. Wójt Gminy Piekoszów
3. ...

Sporządziła: *Magdalena Łazdziej*

Zakład Usług Komunalnych w Piekoszowie Sp. z o.o.

ul. Czarnowska 54 a, 26-065 Piekoszów

NIP 959-183-08-43

REGON 26024 072

tel./fax (41) 375-14-62

e-mail: [biuro@zukupiekoszow.pl](mailto:biuro@zukupiekoszow.pl)

Sąd Rejonowy w Kielcach KRS 0000310731; kapitał zakł. 23 065 000 00 PLN

nr rach. Bank Spółdzielczy w Łopusznie O/ Piekoszów 87 8499 0008 0300 1497 2000 0001

02 10-03 2020 JH

wzplynco dnia 2020-03-09 Nr. 624



**LAJSKI:**  
05-119 Legionowo, ul. Kościelna 2a  
**FILIA POLUDNIE:**  
41-404 Mysłowice, ul. Fabryczna 7

**LABORATORIA BADAWCZE**  
**mikrobiologia - fizykochemia - sensoryka**

www.jars.pl



**Sprawozdanie z badań Nr: 4836/02/2020/M/1**

<b>Zleceńdawca:</b>	Zakład Usług Komunalnych w Piekoszowie Sp z o.o. 26-065 Piekoszow ul. Czarnowska 54a
<b>Zlecenie Nr:</b>	4836/02/2020

- (A) - metoda akredytowana, referencyjna - o ile prawo tak stanowi (wynik można wykorzystać do oceny zgodności w obszarze regulowanym prawnie)  
 (Ae) - metoda akredytowana z zakresu elastycznego - referencyjna o ile prawo tak stanowi/równoważna do referencyjnej (wynik można wykorzystać do oceny zgodności w obszarze regulowanym prawnie)  
 (Ar) - metoda akredytowana, równoważna do referencyjnej (wynik można wykorzystać do oceny zgodności w obszarze regulowanym prawnie)  
 (O) - metoda akredytowana w zakresie O/B  
 \*(A) - metoda akredytowana Podwykonawcy  
 \* - metoda nieakredytowana Podwykonawcy

<b>Punkt poboru:</b>		<b>Kurek czerpalny - pomieszczenie chlorowni</b>			
Przedmiot badania	Woda przeznaczona do spożycia				
Adres pobrania	26-065 Piekoszów, Lesica				
Miejsce pobrania	Ujęcie wody Lesica				
Pochodzenie wody	Lesica				
Rodzaj ujęcia	głębiniowe				
Temp pobranej próbki	9,5 °C				
Data i godzina:	04-03-2020 08:55				
Pobranie próbek wg:	(A)PN-EN ISO 19458:2007		Próbkobiorca	Próbkobiorca JARS nr 381	
Transport próbek	JARS S.A.				
Numer próbki:	473/03/20		Ocena próbki	bez zastrzeżeń	
Data rozpoczęcia badań	04-03-2020		Data zakończenia badań	07-03-2020	
Lab.	Badany parametr	j.m.	Metodyka badania wg	Wymagania	Wynik / Niepewność**
LK	Liczba bakterii z grupy coli	jtk/100ml	(Ae) PN-EN ISO 9308-1:2014-12, (Ae) PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	MZ-9	0
LK	Liczba enterokoków	jtk/100ml	(Ae) PN-EN ISO 7899-2:2004	MZ-9	0
LK	Liczba Escherichia coli	jtk/100ml	(Ae) PN-EN ISO 9308-1:2014-12, (Ae) PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	MZ-9	0
LK	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22±2°C	jtk/1ml	(Ae) PN-EN ISO 6222:2004	MZ-9	0
MZ-9 - Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017r., Poz. 2294)					

\*\* - niepewność rozszerzona wyniku przy poziomie ufności ok. 95% i współczynniku rozszerzenia k=2 (nie uwzględnia niepewności pobierania próbek)

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek. Niepewność wyników podaje się w sytuacji, gdy ma to znaczenie dla miarodajności wyników badań lub zgodności z wyspecyfikowanymi wartościami granicznymi oraz kiedy określone jest to w uzgodnieniach z Klientem.  
Sprawozdanie zawiera wyniki badań próbek w ilości: 1 szt i bez pisemnej zgody laboratorium nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.  
W ciągu 14 dni od otrzymania sprawozdania z badań Klient ma prawo do reklamacji.

Uwagi:

Sprawozdanie sporządzono w 1 egz


Egz.Nr 1 Zleceniodawca

Kopia egz. Nr 1 - Archiwum w/m

Miejsce wykonywania badań: LL - Lajski, LK - Myslowice, P - Pomiar in situ  
LL i P-Decyzja nr HKN 26/2019 z dnia 04 11 2019 r wydana przez PPIS Legionowo  
LK i P-Decyzja nr NS/HKIS/4560/ZLAW/71-28/2019 z dn. 26 09 2019r. wyd. przez PPIS Katowice

UWAGA. Oryginalne sprawozdania z badań są wydawane w formie elektronicznej z rozszerzeniem \* pdf, podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W związku z tym wszystkie wydruki, o ile nie są potwierdzone za zgodność z oryginałem, są kopiami

Koniec Sprawozdania

Sporządzono dnia: 09-03-2020	Autoryzował wynik: O3	Zatwierdził: Pracownik JARS nr: 520	Podpisano: Kwalifikowanym podpisem elektronicznym 
---------------------------------	--------------------------	--	---



**L.AJSKI:**  
05-119 Legionowo, ul. Kościelna 2a  
**FILIA POLUDNIE:**  
41-404 Mysłowice, ul. Fabryczna 7

**LABORATORIA BADAWCZE**  
mikrobiologia - fizykochemia - sensoryka

www.jars.pl



**Sprawozdanie z badań Nr: 4836/02/2020/M/2**

<b>Zleceniodawca:</b>	Zakład Usług Komunalnych w Piekoszowie Sp z o.o 26-065 Piekoszów ul. Czarnowska 54a
<b>Zlecenie Nr:</b>	4836/02/2020

(A) - metodyka akredytowana, referencyjna - o ile prawo tak stanowi (wynik można wykorzystać do oceny zgodności w obszarze regulowanym prawnie)  
(Ae) - metodyka akredytowana z zakresu elastycznego - referencyjna o ile prawo tak stanowi/równoważna do referencyjnej (wynik można wykorzystać do oceny zgodności w obszarze regulowanym prawnie)

(Ar) - metodyka akredytowana, równoważna do referencyjnej (wynik można wykorzystać do oceny zgodności w obszarze regulowanym prawnie)

(O) - metodyka akredytowana w zakresie OIB

\* (A) - metodyka akredytowana Podwykonawcy

\* - metodyka nieakredytowana Podwykonawcy

**Punkt poboru: Kurek czepalny w lazience - woda chlorowana**

Przedmiot badania:	Woda przeznaczona do spożycia
Adres pobrania:	26-065 Piekoszów, ul. Wesola 2
Miejsce pobrania:	Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe Pol - Parts
Pochodzenie wody:	Lesica
Rodzaj ujęcia:	głębinowe
Temp pobranej próbki:	7,9 °C
Data i godzina:	04-03-2020 09 15

Pobranie próbek wg:	(A)PN-EN ISO 19458:2007	Próbkobiorca:	Próbkobiorca JARS nr 381
Transport próbek:	JARS S A		

Numer próbki:	475/03/20	Ocena próbki:	bez zastrzeżeń
---------------	-----------	---------------	----------------

Data rozpoczęcia badań:	04-03-2020	Data zakończenia badań:	07-03-2020
-------------------------	------------	-------------------------	------------

Lab.	Badany parametr	j.m.	Metodyka badania wg	Wymagania	Wynik / Niepewność**
LK	Liczba bakterii z grupy coli	jitk/100ml	(Ae) PN-EN ISO 9308-1:2014-12, (Ae) PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	MZ-9	0
LK	Liczba enterokoków	jitk/100ml	(Ae) PN-EN ISO 7899-2:2004	MZ-9	0
LK	Liczba Escherichia coli	jitk/100ml	(Ae) PN-EN ISO 9308-1:2014-12, (Ae) PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	MZ-9	0
LK	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22±2°C	jitk/1ml	(Ae) PN-EN ISO 6222:2004	MZ-9	0

MZ-9 - Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017r., Poz. 2294)

\*\* - niepewność rozszerzona wyniku przy poziomie ufności ok. 95% i współczynniku rozszerzenia k=2 (nie uwzględnia niepewności pobierania próbek)

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek. Niepewność wyników podaje się w sytuacji, gdy ma to znaczenie dla miarodajności wyników badań lub zgodności z wyspecyfikowanymi wartościami granicznymi oraz kiedy określone jest to w uzgodnieniach z Klientem.  
Sprawozdanie zawiera wyniki badań próbek w ilości 1 szt i bez pisemnej zgody laboratorium nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.  
W ciągu 14 dni od otrzymania sprawozdania z badań Klient ma prawo do reklamacji.

Uwagi:

Sprawozdanie sporządzono w 1 egz

Egz Nr 1 Zleceniodawca

Kopia egz. Nr 1 - Archiwum w/m

Miejsce wykonywania badań: LL - Łajski, LK - Myslowice, P - Pomiar in situ  
LL i P-Decyzja nr HKN 26/2019 z dnia 04 11 2019 r. wydana przez PPIS Legionowo  
LK i P-Decyzja nr NS/HK1Ś/4560/ZL/W/71-28/2019 z dn. 26 09 2019r. wyd. przez PPIS Katowice

UWAGA Oryginalne sprawozdania z badań są wydawane w formie elektronicznej z rozszerzeniem \* pdf, podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W związku z tym wszystkie wydruki, o ile nie są potwierdzone za zgodność z oryginałem, są kopiami

Koniec Sprawozdania

Sporządzono dnia: 09-03-2020	Autoryzował wynik: O3	Zatwierdził:  Pracownik JARS nr: 520	Podpisano: Kwalifikowanym podpisem elektronicznym 
---------------------------------	--------------------------	--	---

wzrost dnia 2020-03-09 Nr 624



**L.AJSKI:**  
05-119 Legonowo, ul. Kościelna 2a  
**FILIA POLUDNIE:**  
41-404 Mysłowice, ul. Fabryczna 7

**LABORATORIA BADAWCZE**  
mikrobiologia - fizykochemia - sensoryka

www.jars.pl



**Sprawozdanie z badań Nr: 4836/02/2020/M/3**

Zleceniodawca:	Zakład Usług Komunalnych w Piekoszowie Sp z o.o. 26-065 Piekoszów ul. Czarnowska 54a
Zlecenie Nr:	4836/02/2020

- (A) - metodyka akredytowana, referencyjna - o ile prawo tak stanowi (wynik można wykorzystać do oceny zgodności w obszarze regulowanym prawnie)
- (Ae) - metodyka akredytowana z zakresu elastycznego - referencyjna o ile prawo tak stanowi/równoważna do referencyjnej (wynik można wykorzystać do oceny zgodności w obszarze regulowanym prawnie)
- (Ar) - metodyka akredytowana, równoważna do referencyjnej (wynik można wykorzystać do oceny zgodności w obszarze regulowanym prawnie)
- (O) - metodyka akredytowana w zakresie OIB
- \* (A) - metodyka akredytowana Podwykonawcy
- - metodyka nieakredytowana Podwykonawcy

<b>Punkt poboru:</b>	<b>Kurek czerpalny - woda chlorowana</b>
Przedmiot badania:	Woda przeznaczona do spożycia
Adres pobrania	26-065 Piekoszów, Gałęzice
Miejsce pobrania	Przepompownia wody Gałęzice
Pochodzenie wody	Lesica
Rodzaj ujęcia	głębinowe
Temp. pobranej próbki:	6,1 °C
Data i godzina:	04-03-2020 08 25

Pobranie próbek wg:	(A)PN-EN ISO 19458:2007	Próbkobiorca	Próbkobiorca JARS nr 381
Transport próbek	JARS S.A.	Ocena próbek	bez zastrzeżeń
Numer próbki:	476/03/20	Data rozpoczęcia badań:	04-03-2020
		Data zakończenia badań:	07-03-2020

Lab.	Badany parametr	j.m.	Metodyka badania wg	Wymagania	Wynik / Niepewność**
LK	Liczba bakterii z grupy coli	jtk/100ml	(Ae) PN-EN ISO 9308-1:2014-12, (Ae) PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	MZ-9	0
LK	Liczba enterokoków	jtk/100ml	(Ae) PN-EN ISO 7899-2:2004	MZ-9	0
LK	Liczba Escherichia coli	jtk/100ml	(Ae) PN-EN ISO 9308-1:2014-12, (Ae) PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	MZ-9	0
LK	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22±2°C	jtk/1ml	(Ae) PN-EN ISO 6222:2004	MZ-9	0

MZ-9 - Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., Poz. 2294)

\*\* - niepewność rozszerzona wyniku przy poziomie ufności ok. 95% i współczynniku rozszerzenia k=2 (nie uwzględnia niepewności pobierania próbek)

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek. Niepewność wyników podaje się w sytuacji, gdy ma to znaczenie dla miarodajności wyników badań lub zgodności z wyspecyfikowanymi wartościami granicznymi oraz kiedy określone jest to w uzgodnieniach z Klientem.  
Sprawozdanie zawiera wyniki badań próbek w ilości: 1 szt i bez pisemnej zgody laboratorium nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.  
W ciągu 14 dni od otrzymania sprawozdania z badań Klient ma prawo do reklamacji.

Uwagi:

Sprawozdanie sporządzono w 1 egz


Egz. Nr 1 - Zleceniodawca

Kopia egz. Nr 1 - Archiwum w/m

Miejsce wykonywania badań: LL - Lajski, LK - Mysłówice, P - Pomiar in situ  
LL i P-Decyzja nr HKN 26/2019 z dnia 04.11.2019 r. wydana przez PPIS Legionowo  
LK i P-Decyzja nr NS/HKIS/4560/ZL/W/71-28/2019 z dn. 26.09.2019r. wyd. przez PPIS Katowice

UWAGA: Oryginalne sprawozdania z badań są wydawane w formie elektronicznej z rozszerzeniem \*.pdf, podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W związku z tym wszystkie wydruki, o ile nie są potwierdzone za zgodność z oryginałem, są kopiami

Koniec Sprawozdania

Sporządzono dnia: 09-03-2020	Autoryzował wynik: 03	Zatwierdził:  Pracownik JARS nr: 520	Podpisano: Kwalifikowanym podpisem elektronicznym 
---------------------------------	--------------------------	--	---





L.AJSKI:  
05-119 Legonowo, ul. Kościelna 2a  
FILIA POLUDNIE:  
41-404 Mysłowice, ul. Fabryczna 7

**LABORATORIA BADAWCZE**  
mikrobiologia - fizykochemia - sensoryka

www.jars.pl



**Sprawozdanie z badań Nr: 4836/02/2020/M/4**

Zleceniodawca:	Zakład Usług Komunalnych w Piekoszowie Sp z o.o. 26-065 Piekoszów ul. Czarnowsku 54a
Zlecenie Nr:	4836/02/2020

(A) - metodyka akredytowana, referencyjna - o ile prawo tak stanowi (wynik można wykorzystać do oceny zgodności w obszarze regulowanym prawnie)

(Ae) - metodyka akredytowana z zakresu elastycznego - referencyjna o ile prawo tak stanowi/równoważna do referencyjnej (wynik można wykorzystać do oceny zgodności w obszarze regulowanym prawnie)

(Ar) - metodyka akredytowana, równoważna do referencyjnej (wynik można wykorzystać do oceny zgodności w obszarze regulowanym prawnie)

(O) - metodyka akredytowana w zakresie OIB

\* (A) - metodyka akredytowana Podwykonawcy

\* - metodyka nieakredytowana Podwykonawcy

Punkt poboru:		Kurek czerpalny w kuchni - woda chlorowana			
Przedmiot badania	Woda przeznaczona do spożycia				
Adres pobrania	26-065 Piekoszów, Bławatków, ul. Słoneczna 22				
Miejsce pobrania	Usługi Agroturystyczne Regina Walas				
Pochodzenie wody	Lesica				
Rodzaj ujęcia	głębinowe				
Temp. pobranej próbki:	7,28 °C				
Data i godzina:	04-03-2020 08 35				
Pobranie próbek wg:	(A) PN-EN ISO 19458 2007				
Transport próbek	JARS S A		Próbkobiorca: Próbkobiorca JARS nr. 381		
Numer próbki:	478/03/20		Ocena próbki: bez zastrzeżeń		
Data rozpoczęcia badań:	04-03-2020		Data zakończenia badań: 07-03-2020		
Lab.	Badany parametr	j.m.	Metodyka badania wg	Wymagania	Wynik / Niepewność**
LK	Liczba bakterii z grupy coli	jtk/100ml	(Ae) PN-EN ISO 9308-1 2014-12, (Ae) PN-EN ISO 9308-1 2014-12/A1:2017-04	MZ-9	0
LK	Liczba enterokoków	jtk/100ml	(Ae) PN-EN ISO 7899-2:2004	MZ-9	0
LK	Liczba Escherichia coli	jtk/100ml	(Ae) PN-EN ISO 9308-1 2014-12, (Ae) PN-EN ISO 9308-1 2014-12/A1:2017-04	MZ-9	0
LK	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22±2°C	jtk/1ml	(Ae) PN-EN ISO 6222:2004	MZ-9	0

MZ-9 - Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017r., Poz. 2294)

\*\* - niepewność rozszerzona wyniku przy poziomie ufności ok. 95% i współczynniku rozszerzenia k=2 (nie uwzględnia niepewności pobierania próbek)

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek. Niepewność wyników podaje się w sytuacji, gdy ma to znaczenie dla miarodajności wyników badań lub zgodności z wyspecyfikowanymi wartościami granicznymi oraz kiedy określone jest to w uzgodnieniach z Klientem.  
Sprawozdanie zawiera wyniki badań próbek w ilości 1 szt i bez pisemnej zgody laboratorium nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.  
W ciągu 14 dni od otrzymania sprawozdania z badań Klient ma prawo do reklamacji.

Uwagi:

Sprawozdanie sporządzono w 1 egz


Egz. Nr 1 Zleceniodawca

Kopia egz. Nr 1 - Archiwum w/m

Miejsce wykonywania badań: LL - Lajski, LK - Mysłowice, P - Pomiar in situ  
LL i P-Decyzja nr HKN 26/2019 z dnia 04.11.2019 r. wydana przez PPIS Legionowo  
LK i P-Decyzja nr NS/HKiŚ/4560/ZL/W/71-28/2019 z dn. 26.09.2019r. wyd. przez PPIS Katowice

UWAGA: Oryginalne sprawozdania z badań są wydawane w formie elektronicznej z rozszerzeniem \* pdf, podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W związku z tym wszystkie wydruki, o ile nie są potwierdzone za zgodność z oryginałem, są kopiami

Koniec Sprawozdania

Sporządzono dnia: 09-03-2020	Autoryzował wynik: 03	Zatwierdził:  Pracownik JARS nr: 520	Podpisano: Kwalifikowanym podpisem elektronicznym 
---------------------------------	--------------------------	--	---